



2001

3930 HIGH VOLTAGE SCANNER

Safety Standards Measuring Instruments



Automatic insulation testing and AC/DC voltage endurance testing

Multi-point Automatic Testing for High Voltages

Max. 32 ch

The 3930 is a high voltage scanner that allows high voltage inputs to be output from any channel. A single unit is equipped with 8 channels (using single mode), and up to four units can be connected to give a total of 32 channels. In addition, the 3930 can be used in combination with the 3153 AUTOMATIC

INSULATION/WITHSTANDING HITESTER, displaying its capabilities as an unattended

automatic testing device for multiple point insulation and AC/DC voltage endurance testing.

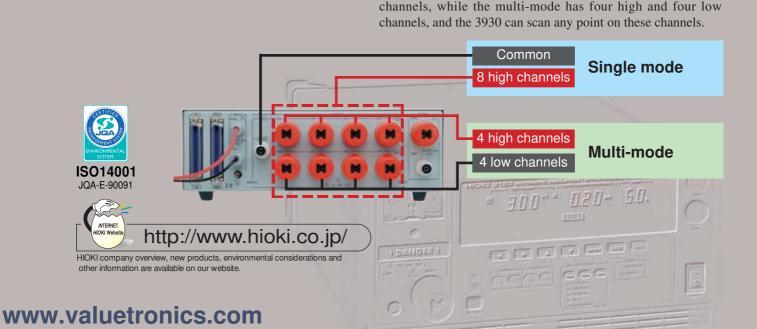
Emphasis on Safety

The 3930 has two operation modes, single mode and multimode. The single mode has a common channel with eight high

The 3930 features isolated high voltage input and output, as well as insulated control signal lines and an insulated power cord. Further, when multiple units are connected, the 3930 can detect wrongly set (duplicated) IDs and stop all output.



2 modes

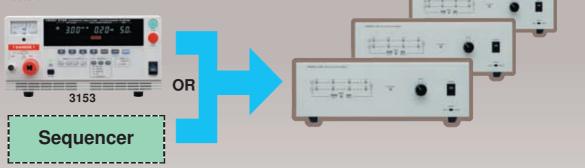


Control the 3930 using a multi-purpose sequencer

In addition its control using the 3153's program function, the 3930 is a multi-purpose high voltage scanner that can be controlled using general logic and a sequencer.

A maximum of four units can be connected at any one time.

•When using the 3930 in combination with the 3153, a separate power source is not necessary, since power is supplied from the control signal input connector.



■ Functions

Operation modes : Multi- and single modes Mode setting method : External switch

Number of channels : Multi-mode; 4 high channels and 4 low channels

Single mode; 8 high channels and a common channel

: AC 5 kV/DC 5 kV Rated voltage used

Operation display : The lamp lights when power is supplied to the unit

The lamp lights when the specified channels are used

Control method : General-purpose control

■ Relay area

Maximum open and : 5000 V DC, 5000 V AC

Maximum open and : 1.0 A (open and closed capacity: 50 W)

closed current

Contact point indirect : $500 \text{ m}\Omega$ or less, with 1 mA AC

capacity

Contact point maximum : 50 W

Operation time : 6 ms or less Recovery time : 6 ms or less

■ Control signal

ID authentication signal : ID_XE_OUT: ID exists (X; 0 to 3)

ID_XE_OUT: ID overlapping (X; 0 to 3)

Signal level : The signal level voltage (Viso_v) is input externally, and

the voltage (Viso_v) must be within the range 5 to 24 V

: Hi; Viso_v + 1.0 V max., Viso_v - 1.5 V min. Input signal level Lo; Viso_v - 4.0 V max., Viso_com - 0.5 V min.

Output signal level : Open collector output

(with no load)

Hi; Viso_v max, Viso_v - 0.5 V min.

Lo; Viso_com + 0.5 V max., Viso_com- 0.5 V min.

■ General specifications

Degree of Accuracy : Standards for current leakage when applying voltage

Single mode, no output cable, and all output relays

turned on for both AC and DC.

When applying DC (1000 V); 0.1 μ A or less/unit When applying AC (5 kV, 50/60 Hz only); 0.4 mA

or less/unit

(Differs depending on the status of the connection cable)

Operation temperature: 0°C to 40°C, 80% rh or less (no condensation)

Storage temperature: -10°C to 50°C, 90% rh or less (no condensation)

Operation environment : Indoors, altitude of 2000 m or less

Withstand voltage

: High voltage terminal - between the chassis:

AC 10 kV, 10 mA, 1 min

: Vscv 24 V DC, ±10% Power

(applied using the control signal input connector) : 12 VA Maximum rated power

Measurements

: Approx. 316 (W) × 100 (H) × 350 (D) mm

Mass

: Approx. 4.2 kg

Standard accessories

: Connection cables

9615-01 H.V. TEST LEAD (red: high voltage side) \times 8

9615-02 H.V. TEST LEAD (black: return side) × 1

Conformance tandards : EMC; EN61326-1:1997+A1:1998 CLASS A Safety; EN61010-1:1993+A2:1995

Power supply unit

Degree of pollution: 2, overvoltage category I (anticipated overvoltage category: 330 V)

Other : Output prevention protection circuit using the ID

authentication signal

Output prevention protection circuit using the mode

authentication signal

LED display of the terminal being output



DISTRIBUTED BY

9615-01 H.V. TEST LEAD (red: high voltage side) 9615-02 H.V. TEST LEAD (black: return side)

HIOKI E.E. CORPORATION

HEAD OFFICE:

81 Koizumi, Ueda, Nagano, 386-1192, Japan TEL +81-268-28-0562 / FAX +81-268-28-0568 E-mail: os-com@hioki.co.jp

HIOKI USA CORPORATION:

6 Corporate Drive, Cranbury, NJ 08512 USA TEL +1-609-409-9109 / FAX +1-609-409-9108 E-mail: hioki@hiokiusa.com

Europe Representative Office :

Meineckestrasse 48, 40474 Dusseldorf, Germany TEL / FAX +49-221-4544153 E-mail: hioki-eu@doitsu.de

Shanghai Representative Office:

1108 Union Building, 100 Yan An Road (East), Shanghai, 200002, P.R.China +86-21-6328-9947/4938 FAX +86-21-6328-2064 E-mail: hioki-sh@sh.cngb.com

All information correct as of Oct. 31, 2001. All specifications are subject to change without notice.

3930E1-1XE-05P Printed in Japan